

# **Apresentação de registros relacionados no catálogo com aplicação dos conceitos do RDA**

**Liliana Giusti Serra**

SophiA Biblioteca / UNESP

[lgiustiserra@gmail.com](mailto:lgiustiserra@gmail.com)

# Metodologia

- Pesquisa qualitativa com revisão de literatura coletada em livros (análise conceitual)
- Interfaces para entrada de dados (bibliotecários) e saída (consulta no OPAC aos usuários)
- BIBFRAME: modelo em desenvolvimento
- Descrição de relações em MARC 21

# Referencial e discussões

- Alterar forma de descrever dados deve prover benefícios aos usuários
- Permitir agrupamento e navegação entre registros bibliográficos
- Uso de tags 7XX para registrar alguns tipos de relações

# Relações

Grupo 1:

Obra <--> Expressão <<--> Manifestação <--> Item

Grupo 2: responsáveis pelas produções intelectuais e artísticas: Pessoa – Instituição - Família







Grupo 3: assuntos, conceitos, eventos, locais geográficos etc.

# Relacionamentos no MARC

Tag	Descrição
765	Idioma original
767	Tradução
775	Outra edição
776	Forma física adicional
780	Título anterior
785	Título posterior
787	Relação não especificada

Inclusão do código do registro (ID) no subcampo |w

# Relações - Grupos

 <p>Lygia Fagundes Telles <i>Ciranda de Pedra</i></p>	Inf. publicação	Livro - Português	Grupo 2
Ent. princ.	Telles, Lygia Fagundes, 1923-    	Grupo 2	
Título	<b>Ciranda de pedra / Lygia Fagundes Telles.</b>		
Imprenta	Rio de Janeiro : Rocco, 1998.		
Desc. física	190 páginas.	Grupo 3	
Assuntos	1. Romance - Brasil 		
Título tradução	The Marble dance		
Título tradução	W Kamiennym kregu	Grupo 1	
Título tradução	La fuente de piedra		
Título outra edição	Ciranda de pedra		
Título outra edição	Ciranda de pedra		
Título forma física adicional	Ciranda de pedra		
Título de rel. não específica	Ciranda de pedra		
Título de rel. não específica	Ciranda de pedra		

Sem formação de links

# Registro no MARC

**100 1\_ |a** Telles, Lygia Fagundes **|d** 1923-

**245 10 |a** Ciranda de pedra / **|c** Lygia Fagundes Telles.

**767 \_\_ |a** Telles, Lygia Fagundes, 1923- **|d** Nova York: Avon Books, c1986. **|h** 184 p. **|t** The Marble dance **|w** 000055725 **|7** p m

**767 \_\_ |a** Telles, Lygia Fagundes, 1923- **|d** Barcelona: Planeta, 1987. **|h** 197 p. **|t** La fuente de piedra **|w** 000055726 **|7** p m

**767 \_\_ |a** Telles, Lygia Fagundes, 1923- **|d** Cracóvia: Wydawnictwo Literackie, c1990. **|h** 208 p. **|t** W Kamiennym kregu **|w** 000055724 **|7** p m

**775 \_\_ |a** Telles, Lygia Fagundes, 1923- **|d** Lisboa: Livros do Brasil, c1954. **|e** por **|f** Portugal **|h** 252 p. **|t** Ciranda de pedra **|w** 000055728 **|7** p m

**775 \_\_ |a** Telles, Lygia Fagundes, 1923- **|d** Lisboa: Presença, 2011. **|e** por **|t** Ciranda de pedra **|w** 000055733 **|z** 9789722346450 **|7** p m

**776 \_\_ |a** Telles, Lygia Fagundes, 1923- **|d** Rio de Janeiro: José Olympio, 1987. **|t** Ciranda de pedra **|w** 000055732 **|7** p m

**787 \_\_ |d** Rio de Janeiro, RJ: Rede Globo, 2008. **|h** 50 minutos. **|t** Ciranda de pedra **|w** 000055730 **|7** m

**787 \_\_ |d** Rio de Janeiro, RJ: Rede Globo, 1981. **|h** 50 minutos. **|t** Ciranda de pedra **|w** 000055731 **|7** m

# Registro no OPAC

Detalhes

MARC tags

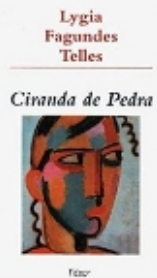
Dublin Core





Registros relacionados

Detalhes da obra

Registros relacionados

Registros relacionados



Inf. publicação	Livro - Português
Ent. princ.	Telles, Lygia Fagundes, 1923-   
Título	<b>Ciranda de pedra / Lygia Fagundes Telles.</b>
Imprenta	Rio de Janeiro : Rocco, 1998.
Desc. física	190 páginas.
Assuntos	1. Romance - Brasil 
Título tradução	The Marble dance
Título tradução	W Kamiennym kregu
Título tradução	La fuente de piedra
Título outra edição	Ciranda de pedra
Título outra edição	Ciranda de pedra
Título forma física adicional	Ciranda de pedra
Título de rel. não específica	Ciranda de pedra
Título de rel. não específica	Ciranda de pedra

## Título tradução

The Marble dance (Inglês)

W Kamiennym kregu (Polonês)

La fuente de piedra (Espanhol)

## Título outra edição

Ciranda de pedra (Lisboa: Livros do Brasil, c1954.)

Ciranda de pedra (Lisboa, PT: Presença, 2011.)

## Título forma física adicional

Ciranda de pedra (Audiolivro)

## Título de rel. não específica









Ciranda de pedra (Telenovela, 2008)

Ciranda de pedra (Telenovela, 1981)

Links



# Navegação entre registros

	Inf. publicação	Livro - Polonês
	Número de chamada	
	Classificação	869.93
	Notação	T275k
	Ent. princ.	Telles, Lygia Fagundes, 1923-     
	Título	<b>W Kamiennym kregu / Lygia Fagundes Telles.</b>
	Imprenta	Cracóvia : Wydawnictwo Literackie, c1990.
	Desc. física	208 p.
	Notas	
	Gerais	Ciranda de Pedra
Assuntos	1. Romance - Brasil 	
Ent. sec.	I. Reis, Elizbieta (trd) 	

# Conclusões

- Opção para apropriação do conceito do RDA
- Manter dados no MARC 21 (por enquanto)
- Possibilitar descobertas aos usuários

# Referências

EL-SHERBINI, Magda. *RDA: Resource Description & Access: strategies for implementation*. Chicago: American Library Association, 2013. 394 p. ISBN 9780838911686.

OLIVER, Chris. *Introducing RDA: a guide to the basics*. Chicago: American Library Association, 2010. *E-book* (141 p.). (Special reports). ISBN 9780838998908.

# Questões?



**Liliana Giusti Serra**

SophiA Biblioteca / UNESP

lgiustiserra@gmail.com

O presente trabalho foi realizado com apoio da Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior - Brasil (CAPES) - Código de Financiamento 001